

一切經音義

音奴刀反今經文從憂非也說文憂字從
頁從止從巳從夂音難作憂或作憂

孟反

戾上音
 戾不
 順下音
 伏也
 鹿古
 獮也
 樊煩
 籠考

聲云鳥籠也說文云鷖不行也從又賓帝上賓印

從林從大聲也又音擎或作翬一也才入殳司里

處注
非賓
賓下
子肯
天撫
劉華
兆也
注史
公謫
羊云
傳持
云與
辟持
指持
言也
廣雅

推也王逸注楚辭云片逐也許叔重注淮南子二十五

帝拓也說文却屋也從广苜聲也广音象苜音逆

今經文作序俗用訛書證方止言薑也易作蹇

作寒皆一也下參立

友作訓果
解如前一
經作濫

寶積經第九十三卷

寶利絲第一三卷第十六卷終者曰從舞履也

大寶積經第九十二卷

善臂菩薩會第二
十六卷經羅什譯

革屣也所綺友集訓云履之不攝從尸徙聲也施

木 狀 莊 反 說 文 云 安 身 果 蘿 上 音 早 韻 英 云 洗 也

先具也經作床非也

聲鼻音蘓到反今經文從參作參非也參音霜禁
反非經義下古飫反盛淨水瓶也集訓云汲水器
也從缶霍聲也缶音甫荷反霍與鐘同筆墨經作
捷疾從潛葉反親戚清亦反考聲云親也近也說
從人作倝不成字也多是刑戮云戮竹反鄭注周禮
書寫之流隨愚妄作耳也說文從戈戮聲也賈注國
語云戮煞也考聲刑也說文從戈戮聲也文辭似茲
也或從刀作經從力誤也說文從六幻反文辭似茲
聲云以言說理也古音文作亂亂理也今經作從
幸書不猶理罪也音亂亂理也今經作從
妄書不猶理罪也音亂亂理也今經作從
成字也苦惱也非經意下愚之情妄書不成字挑
眼從手頭然燃非也

大寶積經第九十四卷

肉團

或作搏徒鷺反今經文作搯非假借經又作
也搯音初挫反搯殊非經義也

賈人姓也

宋靜

經文作家古字也亦作誅數今俗通作寄五體一正一俗三古

大寶積經第九十五卷

善順菩薩會第二十七卷經流志譯

悵然

勅亮反形聲字

試鍊

通真反非本字正作東考聲云精擇也或作揀俗字也今經文

作鍊鎔鍊金鐵字

變態

他代反乃聲云意變無恒也非本字亦通

能聲能

賄貨

灰外反考聲云賄財也或作滋蔓

滋蔓

反上子慈注

音耐

賄貨

或作賄從有貝聲也

恒挂

卦怪二音並通考

尚書云滋益也考聲多下

恒挂

聲云挂懸也止也

或作挂從箱篋上息羊反

足踏

談合反俗用字也

地也正作踊考聲云踊

足踏

本音貪合反踏箸

大寶積經第九十六卷

勤授長者會第二十八卷經流志譯

遊譚

烟見反考聲云歡飲酒也韻英云

坏尾

上普反

飲酒會言也或作宴從言燕聲也

瓦器未燒曰坏器遇雨即壞經取脆義也凡
音胡悶反考聲圖亦則也從也
口青聲訓廁字亦與上同也
如析木字正或析分也水從片半
馬史聲或作決今經文從夫作片半
人誤也鄭注周禮云團圓也考聲搏握也毛詩傳聚
樂反鄭注周禮云團圓也考聲搏握也毛詩傳聚
也从手專聲食字正從个个音精入反從自自音
彼立反案搏食者痰癰於禁反談下
衆味相和食也蒼頡篇云編織也顧野王編列
傳云編比連也聲類以繩編織也
也說文次簡也聲類以繩編織也
纏上音斤下窓隙俗字也今隸書通作窓又在牆曰窗在
屋曰窓連反形古字也今隸書通作窓又在牆曰窗在
考聲云今屋兩端窓也下鄉逆反從白上下小經
從巢作七竅絲叫反鄭注禮記云竅孔也鄭注周
隙非也七竅禮云陽竅七陰竅二說文竅空也從

穴敦聲
音叫也

皮裏

音
殯爛

迴塊反
從殯

英二
潰省聲

也殯肉爛也

如

借
音亦

中洩

下音夷
韻英云鼻

也或作

眼眇

齒支反
韻詮

也

說文目
從修省聲

也從

磨瑩

鏡使明也
從英云

金從

瑩珠玉也

瑩也

饒狐狼

上威位反
韻英云

飲牛也

或作

諄衛

上苦

反

孔注尚書云
饒食也

從食

委聲

也或作

諄衛

上苦

反

無實曰諄
從言

奉聲

也今經

文從

諄衛

上苦

反

賣曰衛

集訓衛

自矜

藝也從

行玄聲

云行

諄衛

拘睽彌

上音俱

次商

涂反此

句梵語

不求字

義中

那唐言出愛

古譯武云

優陀

項

講反蒼

頤篇云

云

延或名優

填王皆訛

略也

頸項

講反蒼

頤篇云

云

從頁頁音頤

從巫從江

省聲也

並

被輓

也輓

輓

作輒俗字正體乳哺口中嚼食與之也考聲云食
 從戶從乙作兒乳哺口中嚼食與之也考聲云食
 在口含咀也如鳥與兒食也從口從捕省經
 文作舖誤也舖字本音步胡反非本字也賈
 莫候反爾雅賀市也顧野王云交易也字統
 亦聲也非古文卯字也今隸書從死訛也下
 嗥上號高反左傳云豺狼所嗥說文嗥也下
 驍躍反廣雅叫鳴也字書呼也說文吼也從
 斗斗音經由反玉篇作𩇛或作𩇛帶討皆古
 字也从𩇛茶迦梵語蟲名也食樹𩇛上音注經文
 刀非也𩇛茶迦梵語蟲名也食樹𩇛上音注經文
 也字書並無此字下窠師音姚狀惡伊餘反焚燎
 龍覺反龐音蒲江反窠師音姚狀惡伊餘反焚燎
 遼弔延涕上夕延反下體計反口液也經文從夷
 反易萃卦日齋恣倉廩臨錦反時用字也說文作𠂔
 涕洟是其證也倉廩臨錦反時用字也說文作𠂔
 中戶燭者今隸書加禾積焚古猛反蒼頡篇云穀
 作粟字林作廩並通積焚古猛反蒼頡篇云穀

沮壞

情預反又音疾與

諛諂

上諭朱反

普洽

咸甲

聲云洽

裴校

上莊狀反又裴校

穿鑿

上音川說文云穿

和也

會意字也下藏鶴反

考聲云木

通也從牙在穴中以

穿木也從金從革下

從白從反

金經文作鑿訛也

業音鍾學反音舊

受音殊古文作爰

大寶積經第九十九卷

無畏德菩薩會第三十二

寶履

渠逆反說文履也

從履從反

陞劣

咸夾反迫

從匠

經文從犬作伏誤用也

莧麻

閉迷反考聲云

乃狹

習大馬字也非經義也

莧麻

樹名也其子

似牛

蟻故以名焉從草

鬼聲今

躑躅

經文

作或作蟬並非

本字也

躑躅

訓小

校音伐字書云

縛竹木浮於水

謂大船

海中大

一滴

丁聲反有

女得

船曰

一滴

字也並云

汝今爲住

云繫也考聲云馬勒也說文作羈馬絡頭也從囗音韋
從革從馬馬音知立反馬馬馬絳也從囗音韋
口馬足也會意字也馬音知立反經文作羈誤
用也羈旅字也乘經意羈羅二字並從囗也

大寶積經第一百三卷

輦軒

上力展反周禮皇后乘五路輦車鄭玄曰爲

注左傳云大夫車說文

迫迕上音百下昏耄反毛抱

曲輶藩車從車干聲也

禮莊音百下羸瘠上力追反字

文老也杜注左傳亂也

曲禮羸瘠上力追反字

云八十九十日耄轉注字也

禮莊音百下羸瘠上力追反字

下情亦反何休注公羊傳云

羸瘠上力追反字

也考聲疾也何休注公羊傳云

羸瘠上力追反字

都固反經姤作

誼狼上音袁反或作羸皆古字也離姤

姤非也音遘

誼狼上音袁反或作羸皆古字也離姤

文作喧俗字古文作

誼狼上音袁反或作羸皆古字也離姤

狼衆也蒼頡篇頓也說文

誼狼上音袁反或作羸皆古字也離姤

右膊

膊補真反文經文集略云膊肩甲也說文從骨從

肉爲乾肺
非經義也

大寶積經第一百四卷

鬚髮

上相史反考聲云髮鬚也說文作須面毛也

毛也說文云鬚除上梯計反前一下販鞮反頭上長

轉也唐云寂靜處

去村落五里外也

拂去

拂芬物反考聲云拂也除也拭也

作趙古字也

阿蘭拏

梵語訛

大寶積經第一百五卷

把栳

下廳講反考聲云大杖也

捉塊

魁外反說文

土塊或作

放捐

音緣說文捐棄也

遠告

注左傳云杜

由古字也顧野王云急也蒼頡篇速也賈注國語疾

也鄭注禮記云幸也從康聲經從康作邊非也說

文從虎從

昔愆

聲也丹音牽或作德憲古字也經

從衍爲解皆駁反音爲賈者芬馥上芳文反說文非也从草分聲也餘準此音也芬馥草初生香氣分布也从草分聲也經文從三作氣扶文反非也乃是祥瑞氣氤字非經義下音復韓詩云芬馥香氣見也从香從復省聲也

大寶積經第一百六卷

阿闍世王子會第三十七

能腎

決充反從月目省聲也

聽許佛聽

並體經反去聲恭命聽授也此句同

者準

諦聽而聽

並體經反去聲恭命聽授也此句同

此音

說後準此也

躋地

毗壁反集訓云躋也从足辟

便

說後準此也躋地毗壁反集訓云躋也从足辟

倒

字也又音匹亦反僻側字也甚乖輕易也非躋

拙

上敦困反從頁屯聲擡頓率掣也下盈藝反韻

顯

屯音卧引物也從手世聲也或作拽亦通頁音

瞿夷

釋侯羅母名也或云耶鞠

熱反擡音臺也

大寶積經第一百七卷

仁等可來

經文作行等誤也來

板枿

上板簡反正

陀羅今云瞿窠中因兀反夫字音義地室也從
夷古譯訛略窠中穴形聲字也或從土作窠也
惜經達位反集訓云匱匱也匣也從匚音方貴聲也
所虧跪或為反考聲傷也下音昔惜慳也匱音讀也
作野不成字也跪音希也祝術上周救反顧野王
反虛音呼郭反虛音希也祝術云盟祝主於要誓
事鬼神以祈福也說文從示從人祝主於要誓
易曰兌為巫為口也或作呪或作訓亦通也
團音羣內專詩傳曰團聚也說文作梃非也音外從口
甚乖爪齒上莊絞反韻註云手足甲也說文爪也
經義爪齒居逆反又云覆手曰爪象形字也或作
中加手作止反誤用也乃是不平聲抓搔字也或作
非也下出止反說文口斷骨也象口齒之形上聲也

聲云平關木也下敗埋反亦匍匐上步模反下朋
從片作牌或從木板枿壁也
據地伏地也說文手行也伏
銳並從勺形聲字也從金兌聲也或
作鑲音也說文反也勇銳云銳鉅也廣雅
字從三堯術上都頭反梵語房質不切也正梵音
力也書教告反響辨反字車匿尼力反悉達太捷陟
傲慢書傲慢反響辨反字車匿尼力反悉達太捷陟
上音乾下知力反太子所乘障闌上章讓反說文
朱鬣白馬名也皆梵語也乃郡邑名也又是平聲
聲字也經從俗字也正從石作礧考聲隔也止也拒
也妨也從
石疑聲也

大寶積經第一百八卷

修舍佉女

梵語牧牛女名如來初成
道之時奉獻乳糜者也

統經怨遠反
下演煙

反前文經第九卷中已**拍地**普伯反以右手掌拍
具釋也衣舞延之類也玄絹反考聲云開閉目也數搖
來往昔苦行也**蹇**賄也從目旬聲經作蹇音亦通
眞實不虛也**佼服**也從人交聲佼字也集訓云佼像
反下交準此音賁也經中多作**攢**倉亂反韻英云攢
販日貨音爲假者非也坐**攢**矛鉞也鉞音傷然反
前文第五十六中已具釋經文作**攢**年**刺殺**清亦
兩字並非也後有持**攢**刺亦同此音也**刺殺**反考
聲云以刀撞也又音此忤反字書殺也傷也箴也
從刀束聲束音次經文作**攢**俗字也下山札反說
文戮也法也從攸系聲古文**攢**俗字也**攢**羅刺梵語毒樹
然字也經文作**攢**上音葛虛反說文脚經也從肉卻聲
此方皂莢**脚**踢也從音強略反經文脚經也從肉卻聲
徒合反考聲踐也從足易聲易音他**木孟**宇俱
反經中從翁作**蹠**誤也非踐蹠字也合**木孟**反考
聲孟枕之大者一云被無足曰孟經作**木孟**反考
浴器也外道女假以木孟繫腹謗佛不應用澡浴

之器大祗涇胡官反梵語暫中妻餘反園彰露音上

也毛詩傳云彰明也賈注國語云著也考聲顯

文從邑作障郡邑土塊或枯外反

大寶積經第一百九卷賢護長者會

嫩花奴鈍反考聲云小牀榻上狀反從木從升

聲月音牆音牆被褥衣長一身有半孔安國曰

今之被也顧野王曰被即衾也下如燭反考倚枕

盛奕物貴人置之左或倚枕者以錦綺繒絲作囊

火浣布恒管反俗字也正作澣劉兆注公羊傳云澣濯也

練曰澣去舊垢曰澣經文有從兒作浣非也謹案

山海經枯地志十洲記神異經博物志抱朴子等

皆說南方炎洲有火林山生不凋之木其山晝夜
大火常然猛風不盛暴雨不滅其木皮花皆堪爲
布而皮布鹿花布細又有火浣獸其形似鼠可重
百斤毛長三四寸色白細如火浣常居火中燂赤如
火時時出外夷人以水逐而沃之得水卽成灰其
毛績以爲布彼夷人皆衣其衣經有垢汗若以灰
水洗終日仍舊不能淨者置於火中燒之與火同
赤經二食須出而振之塵去潔白如新因名火浣
袍朴子曰獸毛裘音詳盡反也麻紵除慮及紵
與花及以獸毛集訓云姿儀也宇書云姿媚也蒼
聲姿態頡思反集訓云姿儀也宇書云姿媚也蒼
宇作恣非也且是去聲縱恣字也乖經意下湯戴
心呂氏春秋云態度情兒也考聲云意變無恒也
說又態恣人也從心能艷美閑漸反俗字也考聲云
聲也或從人作態也艷美文從色作艷俗用非字也
正體從益作豔經文從色作艷俗用非字也
野盜音醜醜反說文盜字從大從血今俗用這從
去從四失之還矣下美字說文美調諛香約及郭璞
耳也從大從羊羊進膳也與善同也調諛注爾雅云相

水曲流兒也。逶又音徒。何反。韓詩云：「逶逶。」
山如河德之美兒也。言象山河之迂曲。考聲云：「逶」
步徐行也。說文並從辵。形聲字。或「覓」。
也。或作「覓」。音五略反。俗呼「走」。
假借。非本字也。淮南子云：「五尺者，中人常度也。」
爾雅：「合也。」淮南子云：「五尺者，中人常度也。」
乘八五八四。成匹。云：「五尺者，中人常度也。」
入牒成匹。俗用。作「匹」。非也。此俗正字。乃有「四」者，皆
古文奇字。中是雅字。也。或音疎。或音胥。下
偶音五。狗反。廣雅：「偶，諧也。」偶，二也。陰之數也。鄭注
禮記：「云五狗反。」賈注：「國語云：『對也。』」說文：「桐，人也。」
馬聲。婦，丁歷反。考聲云：「婦，正也。」長也。君也。字書云：「人
也。」帝從口作「帝」。正承也。說文：「婦，正也。」長也。君也。字書云：「人
丁角反。婦，謹也。音也。寬，廣也。從上款桓反。說文：「寬，屋大也。」
反毛詩：「傳曰：『婦，謹也。』」音也。寬，廣也。從上款桓反。說文：「寬，屋大也。」
也。從土。廣聲。經文從日。誤也。大。羹，臠也。鹽，梅謂之羹。顧
野王云：「和調五味曰羹。」說文：「羹，臠也。鹽，梅謂之羹。顧
皆古字也。下詞各反。王逸注：「楚辭云：『有菜曰羹。』」

某日膽說文從肉霍聲也

霍音涸經中作霍謬也

也從禾元聲也經中從更作梗俗字也說文稻屬

注尚書云儲食也說文穀也從米量聲或作糧根

並俗塵埃也上長隣及莊子云塵埃也說文云行揚土

字隸書去二鹿略也下埃音哀王逸注楚辭云埃

亦塵也蒼頡篇云垢風揚塵也說文亦塵也從土

矣聲樓櫓上勸侯反爾雅云重屋也四方高曰臺狹而

也傳云櫓大楫也曲曰樓說文重屋也下音魯杜注左

或作櫓古字也从木魯聲敵也賓噎反音田下煙結

填式從因作咽二字並非皆錯用也說文賓噎從土

從穴眞聲也噎說文云飯室也音珍栗反考聲云

或從食作饁從口壹聲卑慙上鼻字說文云從甲從

者鼻也會意字也下孫寸反

說文慙順也从心孫聲也

元聲也有鞋屨上核皆反俗用非本字也從山音綿

作兒非也

美作黻集訓云屬也革底而麻係

不完全也從山音綿

作兒非也

也顏氏證俗音云今內國雅以麻作南土諸夷雜
以皮絲及草諸物作之考聲云草韃也或從華作
發反說文云足衣也從皮作韃聲也或從華作韃
俗用或從衣作之韃履上亦韃履屬也廣雅謂之
皆不時俗穿鑿作之韃履上亦韃履屬也廣雅謂之
並不可依據也韃履上亦韃履屬也廣雅謂之
方音異也集訓作韃履上亦韃履屬也廣雅謂之
下履音里前已見釋曰趙武靈王好胡服相承至
今乃爲申縮也所六反韓詩縮餒也賈注國語云退
朝服也申縮也所六反韓詩縮餒也賈注國語云退
聲也系走跳反亭遙外聲上藥管反下坑角反
音覓也走跳反亭遙外聲上藥管反下坑角反
膊上與義反從肉辟聲下補莫反俗字也正腰
體從骨從肉辟聲下補莫反俗字也正腰
上腰字從肉辟聲下補莫反俗字也正腰
文作體訓云髀也或作屨韻英作腓也說
反說文作爾堅顯反說文釐衣也從糸從虫
細稱也作爾堅顯反說文釐衣也從糸從虫
成字系字小棗遺老反木果名也經云羊棗也說
亦不成也小棗遺老反木果名也經云羊棗也說

也蘇摩浮坂

下音知梵語也經中自注解云隋言真月

胎冊

蘇安反腹中胎也二

字並

髓血

雖業反說文骨中暗也前已具說也

髻鬢

上音資下音殯並從影必姚反

牢鞅

牢音勢從革更聲經作硬俗字也

稀奩

上音勢從革更聲經作硬俗字也

希下而充反經

脂膩

尼智反說文肥也从肉貳聲

有甜

牒閤反甘美也

蔚鬱

屋孔反下無律叢林盛兒也

控轡

上音貢反毛詩傳云止馬曰控又云引也從手

空聲下鄙輶反說文馬轡也从絲從喜音衛喜者說文云車軸頭鐵也象形經從亡作轡非也

騶騎

上篇面反考聲云躍也上馬也從馬扁聲也

大寶積經第一百十卷

賢護長者下

圓屏

請精反圓廁也

崩倒

上北朋友推也下當老反仆也

箭鏃

上煎絳反說文箭矢

也本竹名也因以此竹爲矢蓬呼矢爲箭下宗祿反廣雅鏃鏃也說文鏃矢鋒也鏃利也從金族聲

也玉篇音楚毒滴文滴水下注也說文從水商聲也

經文從帝非也喘息雅充反案喘亦出入息也廣

或作滴亦同也喘息雅充反案喘亦出入息也廣

口喘也婆蹉經中自梵語也耳璫音當卑奢云充耳

珠曰璫耳臂釧共手足案釧者以金銀為環莊飾

之寶飾也臂釧共手足案釧者以金銀為環莊飾

釧釧音反噉戾上苦懷反考聲云口偏戾也說文正體

說文云曲也犬出戶下身必曲戾故從大經義掬

從平作綌非也綌結也紐也黃色絲也非經義掬

滿弓六掬俗用非木字正作掬字書在手曰射說

古文作兩字撮取也皆象形字也今通作鞠用引失之

矣下滿字從水滿聲也滿音與上同說文云滿

平也從凡五行之數也分揚坐貪合反釋名云

爲一辰並兩平也故從兩分揚坐貪合反釋名云

從木易聲也下坐字說文止也從相指聲云摩也

從手驥駿馬

遵後反郭注穆天子傳云馬之良才也形聲

手

刀

雙提反俗字也王作稍長矛也博雅刀稍

也

元

班駁省從文王篇雜色也下補角反黑自雅

無

也

文曰鎔銅上奇容鏤金鎗石之吐候反案偷石者金

文

也

相類出外與金璧裂禮記云破裂也廣雅璧分也鄭注

金

也

裂從手利斧從夫武反字書鐵斧也說文斫物斧也

相

也

二音說文坐斫也非此義準經云坐刃也蒼頡篇

裂

也

堅反說文從一從牛玄聲經音覓下萬返

辟

也

反考聲挽引也從牛玄聲經音覓下萬返

云

也

不堪依據也從牛玄聲經音覓下萬返

反

也

不經也不成字從牛玄聲經音覓下萬返

堅

也

牽挽上

反

也

碗豆官

不堪

也

大寶積經第一百一十一卷

諛諂

羊朱反丑諂反具見前釋也

羸瘦

上力追反中從羊下色救反俗字也二字並見

前乞

從音益說文從人

犛牛

前已包反又音毛亦通

犬作

貓非也是犛鼠

白挑

挑從手也度量唐洛

猶兒

字不是牛也

荷擔

上音何亦擔下也下都

或作

扮塵汚也

荷擔

耳反說文擔負也從手

大寶積經第一百一十二卷

阿惟越致

梵語古譯文贊或云阿沮壞

沮壞

情頽反具見

前路迦耶經

梵語此名惡論識正梵音云路迦耶

所說執計

之注

馱打

從卓瓜反馬策也隨順世間凡情

是常是有等

與

馱足

一閭反下文擾動而沼反擾

與聲也

具音余

馱足

無馱亦同文擾動而沼反擾

兼書取勢

分頁下兩點兩邊垂下左右從止已下

從久作憂遂與憂字上下相似後因草書務從省
略寡聞之士不曉本字便相致從憂故有斯謬此
失之由其來遠矣京哉實難
改正也頁音讀久音雖也
哭也从口鼻聲鼻字從白從丰丰音治經
丈從自從華作鼻非也乃是古文罪字也
追反從木下音凶
從肉以拳椎磨也
聲召字從
口刀也
文云蟲之大腹者從
虫從電電音猛也
略又音亮正字辯或云榜掠也經文單作考聲
拷擊也強取也從手從京或作剝也
注左傳云駢馳也從走也廣雅奔也說文直驅也從
馬粵粵音匹丁反從由從彳彳經文從彳作駢非也
考中音逐塊作逐字說文從彳從豕豕音五銀反或作豕
儻吏胡外反又訓從市從人經作市不成字
儻吏前已訓從市從人經作市不成字
儻吏前已訓從市從人經作市不成字

下音噎塞燕頤反經作咽非也憎惡鳥固癰瘡上音

麗也說文從口壹聲也鬚髮上相論反說文

兩字並從創除鬚天帝反俗作鬚髮作須會意字也

遙反並轉注字也必稱此尺證反漂沒匹遙反藥

大寶積經第一百一十三卷

會寶梁

恭恪說文肅也從心共聲也下康各反孔注聽著

體經及尊許身下文聽服炲陋也下婁笑上齒之

我聽等準此音下張略反炲陋也下婁笑上齒之

說文阮隘也從阜函聲或單作陋見也婁笑上齒之

里非也說文作坎坎戲笑兒也下肖曜反古今正字

大寶積經第一百一十四卷

寶梁下卷

考聲云皮肉也從肉已聲下費微創疣下音尤考聲
反字書肥肉盛也從肉從紀省聲
也贅肉也或從肉作倩他清性反韻英云假借
肱俗呼爲隆侯子等倩他他清性反韻英云假借
音里亦作鞭打必綿反桂苑珠叢云以皮革罰罪人
修理因同鞭打謂之鞭說文駢馳也從革便聲也
謫罰上張華反考聲云謫亦罰也從言從刀經從四謫也釘磔
張華反據經合是磔字今經中書控字諸藥丸方問
字書並無此字未詳其音且書磔字也
作真並通經作糞非也古文作皇說文作藥此二
古字皆正時人罕用玉篇云糞藥也穢也前已解
齊幾齊奈反限齊也下音紀說麀鹿上音章有角
麀小諛諂經文多作論非也音幽漱口日鹿無角曰
底也諛諂喻去聲於文不順也音桑奏反並通
韻英云以水洗蕩口也淨滌音伏藥掃下桑到反
從水歎聲歎音蘇侯反



衣名也從帶省聲也經鄣風掌羊反禦風日暴冒
文從手作帛借也
反日炙也說文晞也從日出從升升音拱拱者象
二手躬物也下從米作暴會意字也暴義尸足經
文從田從恭又旁加日作驪非也字本有日今變
作田一錯下又變爲恭非暴之義強加一日惑之
甚矣蓋敗蟲上音文下其耕天螟子細飛蟲中微
已久矣敗蟲並啣人飛蟲也
子類浣濯洗也善綬追芮反賈注國語云綬連善
也本蒙反廣雅縫會也說文合著宅限反考聲玉
縫以針紕衣也從糸逢聲也綻壞縫解也或從衣
作從說文作祖金縷也從力禹反說文縷縫綫輕
從衣且聲也金縷也顧野王云動也鄭注論
語云不安靜也說文作趨從走臬聲也
音大

大寶積經第一百一十五卷

無盡慧
菩薩會

跋陀婆羅

梵語唐云名也唐云賢劫中菩薩

波利質多俱毗陀羅

梵語唐云圓生案俱舍論云切利天宮城外東北

有圓生樹高百由旬是三十三天受慾樂勝處其

樹花開香氣順風能遍百踰繕那逆風稠林反廣

猶能薰及五十由旬以樹枝遍故也從禾周聲也

雅稠概也蒼頡篇云衆也說文多也從禾周聲也

雅稠概也蒼頡篇云衆也說文多也從禾周聲也

雅稠概也蒼頡篇云衆也說文多也從禾周聲也

大寶積經第一百一十六卷

文殊師利會

金礦

古猛反說文銅鐵樸也或作

鋌打鑿追反打

入治打

上音鏹初生薄兒反說文面生氣也案經

斤治打持鏹從支作鏹經文從水清激也從水從育

錯用也鏹從支作鏹經文從水清激也從水從育

大寶積經第一百一十七卷

寶髻菩薩會竺法護

淳淑

上常倫反下時六反前已具釋也

建成

唐奈反韻英逮及也經作逮非也逮音祿

還遠

行迫也

那術

梵語摩質正云那術多敷法也

云疹

差也

那術

瘰癧

作瘰

考聲云

瘰癧

瘰癧

專聲亦

苦薩

名也

瘰癧

而朱反

捷杳

和

阿須倫

非經義

捷杳

和

阿須倫

陀羅

緊那

摩

摩

中西晉

无央

於良反

寶髻

譯最拙

无央

於良反

寶髻

也

消冥

莫疾反

閑暇

段

棄拾

上音弃

豁瑕

聲

棄拾

上音弃

豁瑕

也

棄拾

上音弃

豁瑕

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

從

從

也

從

從

從

作

從

或云寧起於義何傷而乃曲求用此僻文強書這
字徒自矜街博識多聞註誤後學轉讀尋覽之流
無不驚胸也或也小人自矜薄甚草下先剪及韻
拙爲筆授非君了之見也
英黜短命祭器也前後數處經義合是短字乃書
少也
桓字殊不相常察此前文乖錯甚衆何者只如依
書荷字族字從手從戈譬白並從水作諛遂書論
詔上音斡下音詔解甚多不能繁述此等並足
筆授之士寡學所以經文質朴用字每錯不可緘
言
歧行音企喘息音充跪拜音虧鑿鑿音拙
云貪財曰饕貪食音充癖音亦亦反蒼頡
日餐或作餘也
癖云不能行

大寶積經第一百一十八卷

俞旬

庚朱反梵語訛略不妙也古曰庄延或曰由
旬或云喻闇那皆不正也梵音云踰繕那西

域記云王軍一日
行程三十里也

玄迴

同聲也同音與上同經文

從向 **咀** **邃** 上莊所反考聲云山石不平也亦作阻

非也 **抄掠** 楚考反字書抄字奪也 **食留** 唐濫反考

遂聲 **飲** 人也說文治食也從口白聲也 **食留** 唐濫反考

取作 **食** 俗用非正體也從口白聲也 **食留** 唐濫反考

良作 **食** 俗用非正體也從口白聲也 **食留** 唐濫反考

意也 **惡獸** 鳥固反 **窓牖** 由酒反考聲云穿壁 **茵蓐**

上音 **惡獸** 往焔反 **窓牖** 由酒反考聲云穿壁 **茵蓐**

說文 **惡獸** 往焔反 **窓牖** 由酒反考聲云穿壁 **茵蓐**

音 **惡獸** 往焔反 **窓牖** 由酒反考聲云穿壁 **茵蓐**

虎皮 **惡獸** 往焔反 **窓牖** 由酒反考聲云穿壁 **茵蓐**

禮傳 **惡獸** 往焔反 **窓牖** 由酒反考聲云穿壁 **茵蓐**

承經 **惡獸** 往焔反 **窓牖** 由酒反考聲云穿壁 **茵蓐**

反經 **惡獸** 往焔反 **窓牖** 由酒反考聲云穿壁 **茵蓐**

也顧 **惡獸** 往焔反 **窓牖** 由酒反考聲云穿壁 **茵蓐**

書云 **惡獸** 往焔反 **窓牖** 由酒反考聲云穿壁 **茵蓐**

用亦

儔匹

長流反儔亦匹也從人壽聲也經文從田作疇也匹字又下從人作疋兩字俱

也非

大寶積經第一百二十九卷

勝鬘夫人會
唐流志譯

橋薩羅國

梵語也不求字義經自釋云無閼戰城卽中天界也

尋繹

音亦廣雅繹終

也說文抽絲也方舒也言繹經也卷舒也

蔽於反

逾彼

越庚朱反字書逾也亦作踰訓

大寶積經第一百二十卷

廣傳仙人會
唐流志譯

拘挾羅鳥

已釋以反

迦陵伽鳥

唐流志譯反並是梵語國鳥名也此經初已

具釋

林藪

蘇走反宇書云草澤也鄭注禮記云澤無水曰藪也

那刺陀

反梵葛

語仙人名

蓬髮

蒲蒙反髮亂如蓬也

卻粒

上差略反說文從尸音節谷聲強略反經從去

俗字也下力邑 蹲處 上音存下昌與反從處處音

及說文栗日粒 白繩 時仍反 枯燥 燥桑到反三拒木

也 頃悚 戰懼也 杖 可長二尺許一頭如概一頭有

音巨亦曰三歧 寸 隨身道具用承水瓶案西國淨

三股股長三寸 隨身道具用承水瓶案西國淨

行婆羅門皆共遵奉 陀戒行每持水瓶洗淨消除

形穢以此三拒木抽於地於歧上方 餘羯羅 梵語訛

消自承以此三拒木抽於地於歧上方 餘羯羅 梵語訛

訪道者持三歧木瓶鉢隨身也 面皺 反鄒瘦 檯眉 音

也正梵音燥渴羅 天帝釋之異 面皺 反鄒瘦 檯眉 音

名也是其教主 故 携持 慧圭反俗字也正體作攜

以右手舉之也 故 携持 慧圭反俗字也正體作攜

草書變體 蝦蟆 上音霞下音麻 水 鳴鳥 上音與上同因

從乃非 蝦蟆 上音霞下音麻 水 鳴鳥 上音與上同因

作鵲鳴 雖說文佳亦鳥也 謝用互 茸蕪 上音耳下

通經文作蛭非也 蛭音質非經義 茸蕪 上音耳下

作蓬蛄草煎汁為糖 蒲萄 下朋北反肘膝之行 尼拘

即砂糖蜜緣等是也 蒲萄 下朋北反肘膝之行 尼拘

陀

梵語西國中名也此樹端直無節圓滿可愛去

無此樹言是

雲涵

含緝反涵澹布

壕漸

聲上皓高反考

柳樹者非也

糧貯

傳上力蓋反說文云儲食也杜注

下食陷反城

積也從貝

隄防

上丁奚反

風濤

唐勞反

龍鼉

上音大

龜也從龜

音猛

元聲下音房

風濤

大波也江多鼉

郭璞曰似蜥蜴而長大有鱗其皮可以爲鼓毛詩

有鼉鼓是也從

鯨鯢

上準迎反說文云鯨魚云海中大魚

出左傳云大魚也許對重日魚之王也或作鯨下

音寬杜注左傳云鯨鯢也說文刺魚也並形聲字

作藹

從藹

從

纚

七

日

音繞僊也從

纚

從

纚

纚

纚

纚

纚

音云今內國云

黠

考

音

野

黠

鄧

氏

音云今內國云

黠

考

音

野

黠

鄧

氏

鴨考聲云鎮也偕也又音殊麗上齒朱反毛詩傳
驚葉反填壓也填音珍也之輻轄上音福考聲云
殊好也方言云越魏燕代之輻轄車輪也音遼鎮
問謂好為殊從女朱聲也之音黠鎮野王曰車軸
野上云葵藿張輞者也下音黠鎮或鐸亦同轅
兩端鐵也說文車聲也一云鐸也或鐸亦同轅
輒記上音袁車前雙轅也說文轅輞也輞玄注考工
留歹下音厄經作輒俗字也鄭注考工轅輞音肘
領木也俗呼車格訛也從車厄聲尼字從戶乙俗
作厄絡繩上音洛音獨下音長白
非也絡繩上音洛音獨下音長白
腸小腸心之府也蒼頡篇腸道也從肉易心脾脾
聲下紀惠反白虎通云金之精金藏也從肉易
反土藏也白虎通云肝朋反音干木藏也下為偽
土之精也色黃從肉肝朋反音干木藏也下為偽
虎通云胃者脾之府也搏食徒樂反從手從鵝吻
也從肉又象形字也搏食專已見前釋也鵝吻
特下武粉反春頭瓦獸飾也吻口也象藻飾老
鵝喙也字書云以壓天大鵝音吁衛反藻飾老

反考聲云彩色也文章也從草從水臬也下舛翼
反考聲飾裝也彫也修也廣雅著也說文刷也從
中飲**眺望**天吊反韻詮云遠視也應邵注漢書云
聲也**眺**望也亦望也說文目不正也從月兆聲也
軒檻上香言反下咸監反韋昭**凋**頽注上丁遙反杜
也賈注國語云凋弊也說文半傷也**斲**破或作斲
從水下情遂考聲云頽頽瘦惡見也**斲**破或作斲
作斲考聲也**龕**室說文龍見從聲云鑿山壁爲坎也
云破聲也**龕**室說文龍見從聲云鑿山壁爲坎也
利柱竿也**吟**嘯聲也韓詩歌無章曲曰嘯或作
歔**燕會**烟見反考聲歡燕也**好**意呼與反**流**涎上
也字上有點爲正也**摩**接奴切摩也說文摧也又云兩
下祥延口液也**摩**接奴切摩也說文摧也又云兩
也**聳**然字書毛豎也從耳從聲也**傭**長文從龍反經
臚非**垂**鞬說文皮聚也從皮肩聲也**鰲**肝下音商
也

一切經音義卷第十六

大唐翻經沙門慧琳撰

音大方廣三戒經三卷

慧琳

無量清淨平等覺經二卷

玄應

阿彌陀經二卷

玄應

無量壽經二卷

玄應

已上
一帙

阿閼佛國經二卷

玄應

大乘十法經一卷

慧琳

普門品經一卷

玄應

佛說胞胎經一卷

慧琳

文殊師利佛土嚴淨經二卷

玄應

大聖文殊佛利功德經三卷

慧琳已上
一帙

法鏡經二卷

玄應

郁迦羅越問經一卷

玄應

幻士仁賢經一卷

慧琳

決定毗尼經一卷

慧琳

後譯三十五佛名懺悔一卷

慧琳

發覺淨心經二卷

慧琳

須摩提女經一卷

須摩提菩薩經一卷

阿闍貫女阿術達經一卷

慧琳

離垢施女經一卷

玄應

得無垢女經一卷

玄應

優填王經一卷

玄應

文殊所說佛境界經一卷

慧琳音

已上二十三經三十四卷同此卷音

大方廣三戒經卷上

慧琳撰

雜槃

上才合天前音義第八卷中已具釋說下公

星及字統云槃積也穀名百穀穗穀黍屬謂之散穀謂黍豆麥麻也穀屬謂之芒穀麻屬謂之樹穀故謂五穀說文穀者百穀之總名從禾穀聲也

獬豸

上音陌山海經云南

似黑而小黃黑色毛有光澤能食銅鐵出蜀中爾
 雅類白豹也說文從豸經文多脫此類字今勘楚
 本有故加之雅文勢合有下包負反說文獸也似
 虎圖文黑花而小於虎亦從豸音雉豹並形聲
 字也
 也
 豕大者牙長一丈小者猶長五尺此
 獸性妬說文云三歲一乳象形字也
 反並通爾雅源羊如吳羊郭璞云似吳羊而大角
 山羊也經文作既非也下丁美反毛詩傳曰羴羊
 壯羊也廣雅雄也吳羊壯也
 者三歲曰羴並形聲字也
 反舌鳥背上一眼前有毛角兩
 翼斑白為異也一名寒卑
 者梵語西方鳥名也此鳥能為
 美聲令人樂聞俗号好聲鳥也
 山多鵲鵲郭璞曰似雉而大青色頭上有鵬鷺
 毛角若關一死乃止野鵲也形聲字也
 鵬下音就前音義第二遮似也梵語西方鳥名茹食
 卷大般若中以其釋也

如翁反孔記食鳥獸之肉也緊祝迦梵語寶名也上
曰茹飲其血茹其毛肉也緊祝迦經引反下終宋
反古譯或毗醯勒也今毗梨勒是也豫樟下音
云堅叔迦南中異物志云生牛棘樹名也說文從
樟大木也若作必占龍關牛棘樹名也說文從
七年方知若作必占龍關牛棘樹名也說文從
二束經從拊牛括反詩曰薄奇將拊之拊持二字
二束非也拊牛括反詩曰薄奇將拊之拊持二字
手從花馬班反假借字也本音彌然反今借爲
木時花暈以五色無問男女加柔爽而充反經作
於身首以爲嚴飾猶如綬帶柔爽而充反經作
並雅清冷聲經從水非也若音勒打反非經意
此也清冷聲經從水非也若音勒打反非經意
其鬚也正從多作須巢窟上也象形字也經從果
非也下困骨反杜注左傳窟土室象形字也音情亦
也說文從穴屈聲有從穴非也家靜反音情亦
說文馳騁下耻耶反杜注左傳云騁奔也義
作宋馳騁文直驅也從馬粵聲粵音匹竿也戲弄

上虛記反說文從戈虍聲虛音許宜反經從虛非也下豚勸反說文玩也戲也從升從玉升音拱

大方廣三戒經卷中

槓打

上竹瓜反說文槓捶也打也從木過加下桑果反玉篇連遲也說文云鎖錮也從生刺

金貞聲貞音同

上經文作加璵二字並錯書生刺

地獄

雅利錢也亦作刺皆正也俗字也作東亦作東

非正體從

老耄毛抱反韻英云耄老也禮記九十

忘也說文

上湯勒反集訓云似借於人曰貳

從老毛聲

貳財說文云從人求物也從貝貳聲

音顯蹙

上毗寅反下酒育反集訓云顯眉而蹙蹙

蹙字從蹙

音青亦反足聲蹙眉蹙鼻怒目蹙也說文

貴朝買嫉妒上音疾下都固反王逸注楚辭云寄而名貴嫉妒賢曰嫉害色曰妒說文婦妒夫也並

從女疾戶聲也。經貯聚。蓄藏之也。說文。蓄也。從貝。

寧聲也。下從裕。何注。公羊傳。聚斂也。賈注。園箱。

語集也。說文。會也。從作。取聲。音吟。從三人也。箱。

茵。類也。從亦。苟也。古文作。茵。從仁。音力。夾聲。矛。

刺。尺。即。今。尺。之。丈。六也。案。矛。字。象。形。即。今。槍。槩。之。

此。恣。反。前。已。釋。也。阿練兒。梵語。古。譯。虜。質。不。效。也。

處。滓穢。上。糞。史。反。埤。蒼。作。草。說。文。滓。澆。也。下。財。賄。

雅。賄。財。也。罵。詈。字。上。麻。錄。反。下。理。雅。反。說。文。二。推。

鍾。長。追。反。說。文。擊。延。陞。上。祥。延。反。俗。字。通。用。正。體。

也。或。從。水。佳。聲。延。陞。上。祥。延。反。俗。字。通。用。正。體。

土。臥。反。釋。雅。上。從。水。垂。聲。也。視。睇。下。來。俗。反。疑。此。

義。合。是。濃。厚。作。醖。說。文。云。厚。酒。也。形。聲。字。也。

謫

上陟華反毛詩傳相責也杜注左傳謫譴也

反說

文罪謫也罪之小者未以殺但持開羅上

刀罵

言則應罰也後刀從言會意字也說文以木橫

頑反

鄭注周禮云關者界上之門也說文以木橫

持門

戶也廣雅開塞也從門絲聲絲音與上同經

從弁

作關非也下羅馱反字書邏遽也

頭略

云遊兵倫寇險徑鎮戍之所也

大方廣三戒經卷下

阿耨利

耨音祇梵語虜質不剎或胞想詮廣及廣

說文

云肉更易斷也從肉捫摸上音門下音莫詩傳

從絕

省聲從危作胞非也捫摸上音門下音莫詩傳

也並

從手我弄上我字從手從戈會意字也從禾

形聲

字也蝗蟲上胡光反爾雅食苗心曰蟥食葉

種非

也蝗蟲曰螳食根曰螳食節曰螳食文四

各別顏色大小不相似也故有蝗與螳之異名

也。一殄反。又音偃。音恃。音孟。音莫。侯反。不解。音成。

姦音終。與音冥。贅音賊。絨音號。縷也。不解。音成。

書音並。無聲。音也。聾。症已具。釋不能重述。經從口作。豎非也。

應擔。答耳反。廣雅。擔舉也。字書。擔負也。或作僭。能

搏。補各反。搏雅。搏擊也。鄭注。考工記。云。搏拍也。玉

非也。專。疽惡。不通。為癰。說文。從疒。且。聲。且音子。余

及從目。繚紲。上力鳥反。下達結反。經文。脚繚紲者

聲。字亦。聾。駢。能解反。蒼頡篇。駢。惡也。集訓。勿觸。衡

音寬。又廣雅。抵。撥也。程。輕躁。下。適。勞反。考聲。云。急性也

從牛。作車。俗字也。車。輕躁。動也。擾也。疾走也。或作趨

同從足。沐拌。上。漫鉢。反。下。盤蒲反。考聲。云。留止也。

索囊。上音敗。下音若。即反。蒼頡。玉篇。韜囊。吹火具也。

或從平。作韜。或從平。作韜。並通。經作排。非也。

以鍛

小治也。鍛，上直追反。考聲云：打鐵，鍛也。或作

聲也。

丁葉反也。

錐

錐，上直追反。考聲云：打鐵，錐也。或作

鐵。

鐵，取物也。

從金。

占省聲。

經文。

妹特

妹，上直追反。

特，上直追反。

詩傳曰：

妹，上直追反。

好也。

說文：從女，朱聲。

下騰得反。

文穎注：漢

聰黠

聰，上直追反。

黠，上直追反。

詩傳曰：

妹，上直追反。

妹，上直追反。

紅反。

尚書：聰，曰聰。

必微諦。

又曰：聰，作謀。

所謀必成。

經中從念。

作聰，俗字也。

下開八反。

考聲云：黠，利也。

黠，利也。

方音。

猶魏之問謂慧也。

黠，利也。

從黑，吉聲也。

黠，利也。

黠，利也。

黠，利也。

黠，利也。

黠，利也。

黠，利也。

無量清淨平等覺經上卷

牛飼

音寺。

桂苑珠叢云：

飼，與畜食也。

古今正字。

瘦

瘦，上直追反。

瘦，上直追反。

瘦，上直追反。

瘦，上直追反。

短

端管反。

蒼韻篇云：

短，促也。

說文：不長也。

從矢。

寶

寶，上直追反。

寶，上直追反。

寶，上直追反。

珥

如志反。

蒼韻篇云：

珥，珠於耳也。

曰珥，即耳。

環飛

環，上直追反。

飛，上直追反。

飛，上直追反。

飛，上直追反。

飛，上直追反。

緣反亦作喙皆正體字也公羊傳曰喙即喙也始
生曰喙長大曰啄劉歆說云蚘蟬子也董仲舒云蚘
蝗子也聲類虫飛只說文蟲行也從虫聚聲也

𧈧動說文從无足而行曰𧈧光音崖底雅皆反說文
𧈧字書云無足而行曰𧈧

經文作𧈧五削及圭聲也

焜煌上胡本反下音皇說文
焜煌光暉明威自也左

形右征松上之盈反下之容反方言云征松惶遽
聲也

項很上學講反下痕壑反兩字並上聲字賈注
國語云達扈怨恨也言很戾之人強項難

通名爲項很肯瘦上生耿反杜注左傳云肯瘳也
從彳艮聲

瘦也經文作省

糜盡媚悲反俗字也王注易云糜
借用非本字也

天拘蜚反梵語天花名其柄顧野王
標形聲字也賈注國語僅也說文柯也

雲栢本也賈注國語僅也說文柯也

從水丙聲正體從秉作掄形聲字

盧樓旦合下音

盧樓日

合下

附證反梵語不求字義菩薩名也

無量清淨平等覺經下卷

有鉉

玄犬反王彌注易云耳空以待鉉庚亮上力

下刀丈反上從高省駛怒上師更反蒼頡篇云駛

下從凡古八字也疾也馬行良也形聲也

文補也促速也從心及聲也老跌上廚師反又

並通下田頡反考聲參老不齊等也王注楚辭云

璫跌不能盡力也說文差或也不相值也許叔重

注淮南子跌仆也方言僕世事誂誂言語誂誂顧

地曰跌二字並形聲字也屏營上並冥反下唯

野王云誂誂猶謹呼也說文屏營上並冥反下唯

惠呼也從言非聲說亦走也

稿氣

丑六反孔注尚書稿氣也

各勵

力滯廣雅勵勸也說文勉力也

非也猶音計六反

從刀從屬省聲也抵突上丁孔反大鼓禮云抵猶

厲從𠂔音勑介反抵突雅也考聲拒也說文觸也

從手氏聲也韻論云衡也說文大從穴中忽出從犬在

穴中會意字也惚猥字也下烏賄反賄音灰每反猥濁也

從大畏酒除先禮反廣雅滌也亦取𠂔狂𠂔本正

象形今俗用加王作𠂔形聲字也韻銓𠂔弱也通

俗文云短小曰𠂔說文𠂔曲𠂔也俗音烏黃反等

轉𠂔眇眇來𠂔反說文𠂔邪視也從目𠂔同

來聲或辜摧上古胡反說文辜也從辛古聲經從

作規也辜摧羊作辜不成字案辜亦固也下音角

平從雀經文作較亦同通用也喫酒𠂔亦從口契

聲也魯扈記扈偃寢自大也上林賦亦縱橫行也清

也書音義曰扈謂殿扈殺睢𠂔血聞反下屬俱反聲

恣也說文從邑戶聲也睢𠂔睢睢睢睢睢睢睢睢

王云：睢野驚遽之良說文。仰觀也。二字並從目，佳，弓皆聲也。
也。通俗文云：壘墜謂之湔。
湔，頰經文作蒙，空非也。
湔也。並從水，形聲。字壁，蹇文。從止，辟聲也。下，杜，偃反。說文：蹇，亦改也。從足，從蹇，省聲也。

阿彌陀經上卷

玄應撰

阿彌陀

梵語佛名也。唐言無量光也。

末埴

上，諸鉢反。下，埴音丁。禮反。經作互，非正。

不迺

梵語也。揭質

上，居藥反。梵語也。

甄脾抵

反，音堅。天，卿。語也。

須臾

上，相餘反。下，羅倪

音，藝亦梵語。文云：霓，鳩

鵠，鰲

音，禮梵語。下同。較

咤

梵語也。扈斯

胡古反。梵語。滑歧

上，逕拔反。下，賓

傾

陀

送水

篩邪

音，史梵語。薛荔

上，毗

秋反。下，黎茅反。梵語。餓鬼，惣名。

也

雄傑

軋藝反毛詩傳曰特立謂之傑淮南子云

乞

下音蓋說文句乞也從乞從人案

食纔

在來

詮

云纔僅也考聲贅也

穿柱

上丑耕反考聲云裘

從

系從免免音仕咸反

枋

柱也裘音夕陞反

枋

音

迢迢

徒形反通路長也從是召聲迢速也文字與

也

貪飡

天結反杜注左傳云貪食曰饗

阿彌陀經下卷

所眩

玄絹反蒼頡篇云眩惑也又視不明也或作

義

祝祝

之育反此即方言與也舊音義訓爲繫共經

也

祝祝

意不同今訓爲勤勤守護也是經意也

諗詞

上慈弄反下同弄反通俗文云言

蔡璫

上音

蒼粹反此句常語古

諗詞

蔡文

云諗詞息也

蔡璫

上音

菜下

無量壽經上卷

玄應撰

微瀾

洛寒反爾雅

大波爲瀾

瀾

享茲

香兩反享當也亦受也經文作

下子思反

煇燐

由鞠反下弋

斫反說文煇燐也

燐

燐燐也燐

該羅

該備也方言

咸也

吞噬

下特制反王

弼注周

也從口

酖酒

都含反說文

酖

三體並同

也字書皆

糾舉

經面反孔注

尚書

糾正也

鄭注

周禮糾察也

舉字從

潢潢

胡廣反下

羊掌反楚辭

潢潢

猶浩蕩

訓也

阿閼佛國經上卷

羅閱

下音悅梵語

古譯云

張蹠

直良反字書

云東

王舍城在摩伽陀國

張蹠

郡謂雙蹠蹠地曰

蹠

蹠

賤也。也下其記反音譜云。駟。并。駟。飛。壹。緣。反。毛。詩。

也。而。後。長。晚。說。文。從。足。尼。聲。也。駟。飛。傳。曰。駟。飛。獨。

蟲。也。說。文。駟。蠅。也。駟。動。足。曰。駟。說。文。小。蟲。動。自。從。虫。

井。中。小。赤。蟲。也。駟。動。足。曰。駟。說。文。小。蟲。動。自。從。虫。

硬。聲。經。文。作。蠅。誤。央。數。約。美。反。經。文。作。謗。謗。補。浪。

也。蒼。頡。篇。作。謗。也。又。詛。也。賈。注。國。語。云。謗。謗。也。又。對。

注。左。傳。謗。謗。也。又。詛。也。賈。注。國。語。云。謗。謗。也。又。對。

入。說。其。惡。也。下。仕。戔。反。毛。詩。傳。曰。謗。以。言。毀。人。也。

說。文。從。音。龜。聲。上。膈。古。核。反。文。字。集。駢。膈。匈。內。也。

也。龜。音。仕。咸。反。上。膈。說。文。從。肉。膈。聲。膈。音。華。經。文。

從。阜。作。隔。隔。反。右。脇。香。乘。反。說。文。從。肉。脇。聲。脇。音。華。經。文。

卽。非。此。義。也。右。脇。香。乘。反。說。文。從。肉。脇。聲。脇。音。華。經。文。

諱。調。庠。珠。反。莊。子。云。不。擇。是。非。而。言。謂。之。諱。孔。注。

注。公。羊。傳。諱。亦。謂。也。經。文。諱。也。從。言。謂。聲。下。里。冉。反。何。

文。姚。相。戲。弄。薛。荔。多。上。蒲。閉。反。下。禮。帝。礫。石。呂。的。

也。或。作。礫。薛。荔。多。上。蒲。閉。反。下。禮。帝。礫。石。呂。的。

書。亦。作。礫。也。字。統。紕。正。體。從。草。作。苑。苑。舞。苑。地。衣。

陂呂反說文貯亦林楊狀在反說文從升從木升
積聚也從貝寧聲云林秋而長曰楊柳壓鵝甲反字書壓冥字擗打
說文從木易聲也說文亦作康字擗打
陟瓜反聲類擗也考聲云擊也富柳羅梵語此
古今正字從木從通說文作策也
取趣也數於三羅也往蚊蟲說文從下交康反
來也或云補特迦羅也
文作虻非也蟬蟬上莫勞反爾雅蟬王地邪注曰
蟬音昆也蟬蟬中者謂之蟬蟬經作同地
也非也

普門品經

玄應

溥首

古音普溥字上從甫從水從寸溥首者億垓

敗孩反數韃韃有作硬俗字也文字集略從印作
法名也韃韃字准經義合是字舊音義胡浪反恐非
韃下韃字也諸字書並無此字未詳所出且存本文
不成字也

以俟。滿，臍。上，滿字從止，從兩，音亦滿也。從水，時用。來，哲。臍，字也。下，普，包反。此，卽，傍光，水器，腹中，屎。臍也。卽，今，氣，穠，是也。說文。屎，臍也。從肉，孚，省聲也。

佛說胞胎經

慧琳撰

胞胎

上音包。司馬彪注：莊子云：胞，腹內兒衣也。漢書：同胞之徒。如淳曰：胞，親兄弟也。說文：生兒，裹衣也。從肉，包聲。下，他來反。爾雅：胎，始也。廣雅：婦孕三月，爲胎。蒼頡篇：兒未生，曰胎。說文：婦孕三月也。

從肉，懿，洩。依寄反。梵語。眼瞳子。動冬反。埤蒼云：瞳目，珠子。謂之眸子。俗謂成胚。配梅反。說文：婦孕一月，目瞳人。說文：闕訓。周易：火就燥也。說文：燥，乾也。

也。目，瞳人。說文：闕訓。周易：火就燥也。說文：燥，乾也。

也。目，瞳人。說文：闕訓。周易：火就燥也。說文：燥，乾也。

燥牛漿

從火，漿聲。漿，音與上同。下，分。問反。俗字。

也。正從世，世作業。說文：作，土。兼除，業，掃也。韻英：兩臍，類

糞，亦俗也。或作瘳。瘳，經從土，作真。不成字也。兩臍，類

反。韻詮云：瘳，瘳，經也。說文：瘳，土。作真。不成字也。兩臍，類

骨也。正從骨，作瘳。瘳，經也。說文：瘳，土。作真。不成字也。兩臍，類

反。韻詮云：瘳，瘳，經也。說文：瘳，土。作真。不成字也。兩臍，類

呼，非根爲芡，方言東齊謂根曰**樹**，**觚**，枝，從角，從瓜，音
芡，說文草根也，從草，文聲也。**樹**，**觚**，枝，從角，從瓜，音
寡，華，**躁**，擾，好，變動，民曰**躁**，玉篇**躁**，動也，說文作**躁**，
及，**鍛**，師，云**鍛**，挫也，蒼頡篇云**鍛**，鍊，戈矛也，鄭注禮記
金段，**鞴**，囊，上排拜反，說文吹火具也，或從革，阜作鞴，
聲也，**鞴**，囊，上排拜反，說文吹火具也，或從革，阜作鞴，
底袋也，轉注，字也，**或**，縹，色也，從糸，票聲也，**如**，**窯**，
音姚，說文下諾耶反，**或**，縹，色也，從糸，票聲也，**如**，**窯**，
也，從穴，從羔，或作陶，**刮**，治，久篆書，正體從刮，**刮**，
鄭注禮記云刮肉也，從刀，各之聲也，橫，乃刮去惡物，
與滑音同，下治音池，時答反，考聲也，**措**，摩，客皆反，考
治理也，修故也，說文從水，台聲也，**措**，摩，客皆反，考
也，從手，**厓**，**紉**，上柱王反，說文**厓**，**紉**，今餘書從省，下洗祭反，
說文微也，從糸，凶聲，**跋**，蹇，上波我反，賈注園語云
糸音覓，凶音信也，**跋**，蹇，上波我反，賈注園語云

皮省聲下捷僵反說文蹇

亦跛也從足從蹇省聲也

禿癭

音陋考聲云癭從久

聲舌舐千從口千亦聲也下食爾反俗字也說文云舐

者以舌取物也從舌氏聲正作錫經從口作舐非

也考聲或作舐舐也五體並古字也出諸史籍

歛逆

開愛反博雅歛逆氣也從大

癡瘵

上耻持反

從心作癡考聲癡愚也衛宏從人從之俗字也

字也下踔巷反考聲云小兒愚也或從見作癡亦

作觀俗音卓

疣癰

上音尤下音隆顧野王云風結

降恐非也

臚脹上呂猪反考聲云皮膚也大也叙也上陳告於

亮反左傳云臚脹

也從肉形聲字也

榜笞書挫也說文從手旁擊也字

文殊師利佛土嚴淨經上卷

玄應撰

也從竹合聲也

考掠

字書云掠擊也從手京

省聲方言音略亦通

恪恭

古文憲同苦各反尚書恪謹天命相宗借音

反字宜作按枝振數四恬憺從兼反方言恬靜也

形同文衛反謂相觸也

安謂安靜也經文從心作倓徒兼反方言倓靜也

其反憂心如倓倓倓非此用

反廣雅億姦古文倓倓二形今倓倓同古才反

十京曰姦拜謁於敬反爾雅謁請

猶大數也

知良反爾雅倓張誰也郭璞曰倓倓短人也開士楚

數誰人也經文作倓之倓倓倓短人也

善薩者也謂以法開潭然徒軌反潭淵也楚人名

道之士故名開士也

反驚塵埃烏來反蒼顓

安靜塵埃埃風揚塵也

文殊師利佛土嚴淨經下卷

交跌

又作跏同府于反三蒼跏足上也謂文足而坐也經中多作加跌山東名甲跌經文從足

作賤
非也
則法

至湊

且豆反廣雅湊最也湊競進也

景則

羈影反詩云介爾景福傳曰景大也

大聖文殊師利佛利功德經上卷

慧琳撰

門闢

坤穩反鄭注禮記云闢門限也影聲也

嫉妒

都故反王逸注楚辭云害賢曰嫉害

色

曰妒說文並從女疾戶

裸者

華瓦反借音用也本音魯果反顧野

皆聲

也有從后作妬非也

裸者

本音魯果反顧野

王云

脫衣露袒也說文從衣果聲

澄

長陵反說文澄湛也

或從人

作裸或從身作裸並同也

澄

長陵反說文澄湛也

下雖

翠反考聲云視正兒也玉篇潤澤兒也古今

澄

長陵反說文澄湛也

正字

云從目卒省聲也卒從衣從人作衣音篇

澄

長陵反說文澄湛也

後

執任反下披

披

選慢反杜注左傳披擗穿寬

天斟

章弱反下披

披

選慢反杜注左傳披擗穿寬

透徹

徹明也說文通也從走

田

從鼓鼓音同

也

上聲歎

田

從鼓鼓音同

也

輕郢反說文通也從走

田

從鼓鼓音同

也

苦角反下苦愛反博雅

田

從言從鼓鼓音同

也

苦角反下苦愛反博雅

田

從言從鼓鼓音同

博見反字書通市也下莫奔反毛詩傳曰
捫持也聲類捫摸也說文從手門聲也
反蒼頡篇談諂
俟也說文辨談

佛利經中卷

占客

上之類反下降根反孔注尚書吝惜也方言

多惜也說文從口文聲經從
心作候亦通古文從文作杏準繩禮記云準猶平
也廣雅均也說文平也從水準聲俗用從佳作準
非也下食繩反世本曰佳作規矩準繩宋忠曰
臣也尚書曰繩墨糾謬於其非心又曰木從繩則
正君從諫則聖案繩者取其平直也爾雅繩繩成
慎也說文索也從
系從繩省聲也
同左傳從女鬼聲或從心作愧亦通下癡里反字
書聖羞也考聲愧也說文辱也從心耳聲有從止
作耻俗用也捶打佳藥反說文捶以杖輕懷眠結反
並非正也

曰憊亦輕也賈注國語來也又

宰覩波

孫骨反梵語也唐言

高顯處也亦曰方墳即安舍利處也或云

補特伽

塔婆或云偷婆亦云蘇偷婆皆訛略也

羅

梵語也唐云念遠亦云窘迫也說文從辵象聲

家音渠窘反遷易

七仙反毛詩傳遷徙也又變也正呂君殞反作遷下羊益反孔注向書易改也

佛利經下卷

纔發

在來反考聲云纔雙也

頗胫迦

梵語寶名也仰藥

羅

梵語數名也魚列反

泯末羅

古譯云頓婆羅亦數名也彌悉反未音磨鉢反

婆

初六反亦數名也

法鏡經上卷

聞物國

謂舍衛國也十二遊經云无物不有國也

勝氏樹

謂祇陀林或云祇洹並訛

玄應

也正言
憍薩羅國

波斯匿王之子也

除饑

勤新反舊經中或言除士除女

亦言董士董女今言此云乞士即與除饑義同謂除六情飢斷貪慾染也以善法董修即言董修士董修女也

多惡

阿各反謂遇惡也經文作德或作意董非也

除剔

他歷反毛詩傳曰剔剔髮也

汝邇

奴改反爾雅乃也亦乃

樂法

五教反愛欲曰樂經文作樂非也

昆弟

爾雅昆

樂法

七何反正作綫論語曰骨曰切象曰磬言骨切象磬以成器人

學問以成道也

法鏡經下卷

蟆子

上音莫案蟆蚊類也山南多饒此肥腴庫珠

文腴腹下肥也又

猥猥

作猥亦作猥下俱縛反郭

注爾雅猥似獼猴而大蒼黑色能攢持人
好顧野說文云大母獼也經作獼獼非也
反廣雅猥腫也蒼頡篇弱也說文亦贅也從肉尤
聲或作癩同下之溺反恃雅贅亦癩也從小曰癩大
曰贅經作癩同下之溺反恃雅贅亦癩也從玉從占下
脫腦非也玷缺丁筆反說文玷亦缺也從玉從占下
從犬或從垂作缺亦通文從墜文墜也經文作儻
玉作瑛音古穴反非此義也墜文墜也經文作儻
非也
也
庾得從言作護音之諾反非此義也
也

郁迦羅越問菩薩行經

強項

胡講反索項謂廢人是也項強難過也無量清淨

其義

塵鹿

朱乳反山海經云荆山多塵鄭此

一也

謝譯

今作明同竹包反博雅謝言語相調戲

德也

牽拙

道肩反廣雅牽拙也說文引前也從一

言也

牽拙

從牛玄聲象牛之廢也下又作曳同以

未審古詳作此一搏段音天博雅搏以手握物使名殊不相當也作搗速無徒戴反爾雅速及也說文從手專聲經文非也速無又從乞求聲求音第也矛稍雅稍亦矛也說文從矛肖聲也捲誘誘引也鄭注儀孔敘也孔注尚書導也爾雅進也說文或作美也

再譯三十五佛名經

慧琳撰

懺悔

上策附反秦訓云自陳過也韻英云自陳悔也從心鐵省聲也俗從懺作懺非也鐵音精

廉反從二人

不空見如來

舊注云現無遊戲天集

謂云逸豫也說文

三軍之偏也

卑栗蹉

倉何反梵語耶見不

從戈虛聲也虛音

許宜反也

卑栗蹉

倉何反梵語耶見不

信王法人也舊譯

云彌補羯娑

梵語木惡業人也

一搏

段音天集

胡云搏捉也若也以手搏令相

著也從手專聲或作團亦通

發覺淨心經上卷

慧琳撰

談話

淡甘反。顧野王曰：談，論也。廣雅：調也。下，胡快反。博雅：語調，誰也。說文：善言也。字書：作，繼，續。

文作

捫淚

莫奔反。聲類：捫，摸也。毛詩：傳，迭相。反，杜。

注左傳

迷更也

郭璞

毀咎

作，誤。下，茲。此反。鄭注：禮。

記皆以言

變人也

說文

嬉戲

喜共反。蒼頡篇：嬉。

也。前後不出者

同此說

說文

嬉戲

說文：樂也。

大遼。豚也。從戈

度聲

度聲

許宜反

說文

犀牛

洗雞反。

似水牛。猪頭大

腹平

即名食角也

有三蹄黑色二角一角

在頂一角在鼻者

即名食角也。小而不宜好食棘。

發覺淨心經下卷

慧琳撰

莖稗

戶耕反

左傳作

創飽

楚霜反。今通俗作，說。

兒反說天。鮑喬生熱創也。從皮。籠罩。盧紅反。莊子。籠罩。鳥器也。說文。從人。從龍。聲。下。朝。欽反。說文。罩。捕魚籠也。一名籠。從同。卓聲也。從貝。養聲。養亦音古。候反也。

須摩提女經

慧琳撰

納擣。西計反。下。刀老反。考聲。擣。春也。說文。手推也。從手。壽聲。或作搗。古文作。春。擣也。而充反。正作更。或作現。神調。羊朱反。莊子。不擇是字。經從石。作硬。非也。諄諄。非而言。謂之諄。下。冊添反。莊子。云。諄。意。道言。謂之諄。何注。公羊諸侯也。說文。諄也。經文作諄。亦通俗用。

須摩提菩薩經

慧琳撰

羅閱祇

上音悅。梵語也。

優迦

梵語長者名。也。亦曰都伽。

多陀

梵語。賈不。妙。

也。正梵云。恒他。素多。唐云。如來也。

拘文花

俱物頭花也。拘牟那。古亦言。

滿剌

六

阿闍貫王女阿術達菩薩經

慧琳撰

反考聲云射取也說文曲指辨物也古作曰今通俗作拘經文作射埤助詩傳云埤
厚也又益也賈注國語補也又亦助也說文增也從土卑聲經文作裨亦通也缺減犬悅
穎篇缺虧也說文從走從夨省聲或從垂作𢇛亦通俗下甲新反說文減損也從水咸聲也拘
致拘猶廣大也探識他甘反說文探嘗試別時
彼列不經文從漚和鳥侯反下音和
草作荊非也梵語菩薩名也

五句

或言般遮前唐言

因堤

丁黎反梵語

象越

力

反經中或言離越同一義也干蔑經文或作芊柘亦同下之夜
蔑一物也經文從走作邁非也蠱狐上餘者反亦作野說文野狐
中和小前大後死則
首丘大於野干也

也 混化

又作混化二形同胡本反徒損反謂遲其

除致反案遲發其疾也遲猶鵠毒茶禁反山海經

郭璞曰大如鵠紫綠色長頸亦什僵蒲勒反下居

頤也謂前覆也僵身冒三報反冒案也案猶荷

文殊師利所說不思議佛境界經上卷 慧琳撰

貪瞋癡

昌真反考聲云瞋怒也說文張目恨也形

也說文不惠

酸鹹

上蘇端反考聲云癡愚也碑蒼駸

也從文也

酸鹹

緹反爾雅鹹苦也郭注曰苦即

大鹹說文

鹿淺

倉胡反正作射師食夜反說文射

從鹵也

射師

弓弩發於身而

中於遠也從身從寸寸者法度

特鍾

唐勒反經言特

也亦手也或從天作舛亦通

念深也

窓雝

各也說文志也從心死聲下受派反

鄭箋毛詩云雉憎惡也顧野王云謂怨憾也又仇也集訓云寬之正偶說文從言雉聲雉音同上也

控弦

空貢反毛詩傳曰控引也引

巧捷

潛業反桂苑珠藁云

捷勝也王逸注楚辭慧也博

浮泡

下音包反考聲云浮泡水上浩

雅疾也說文從手從庚也

浮泡

云浮泡水上浩

也彫窻

上多亮反下楚雙反廣雅窻牖也韻詮云

古文正

攢櫨

昨櫨反蒼頡篇攢聚也鄭注孔記藁

作面

也說文從木從贊下鹿夫反說文藁

櫨柱上櫨也

疊拱

徒協反顧野王曰疊猶累也宋

枅音牽見反

也說文從晶從宜楊雄云古者決罪三日得其宜

乃行之故從三日王莽以

說

柔爽

而充反經文觸姚

磊砢

雷罪反下勒可反說

柔爽

作康俗字也觸姚

衡屬反下奴鳥反說文

姚相戲弄也或作騶

佛境界經下卷

儔黨

直留反韻略儔匹也廣雅依也下當朗反孔

聲

瑕垢

夏加反廣雅瑕垢也下古后反

淤泥

於抹反廣雅依也說文從黑尚

渾也澱音

田練反

一切經音義卷第十六